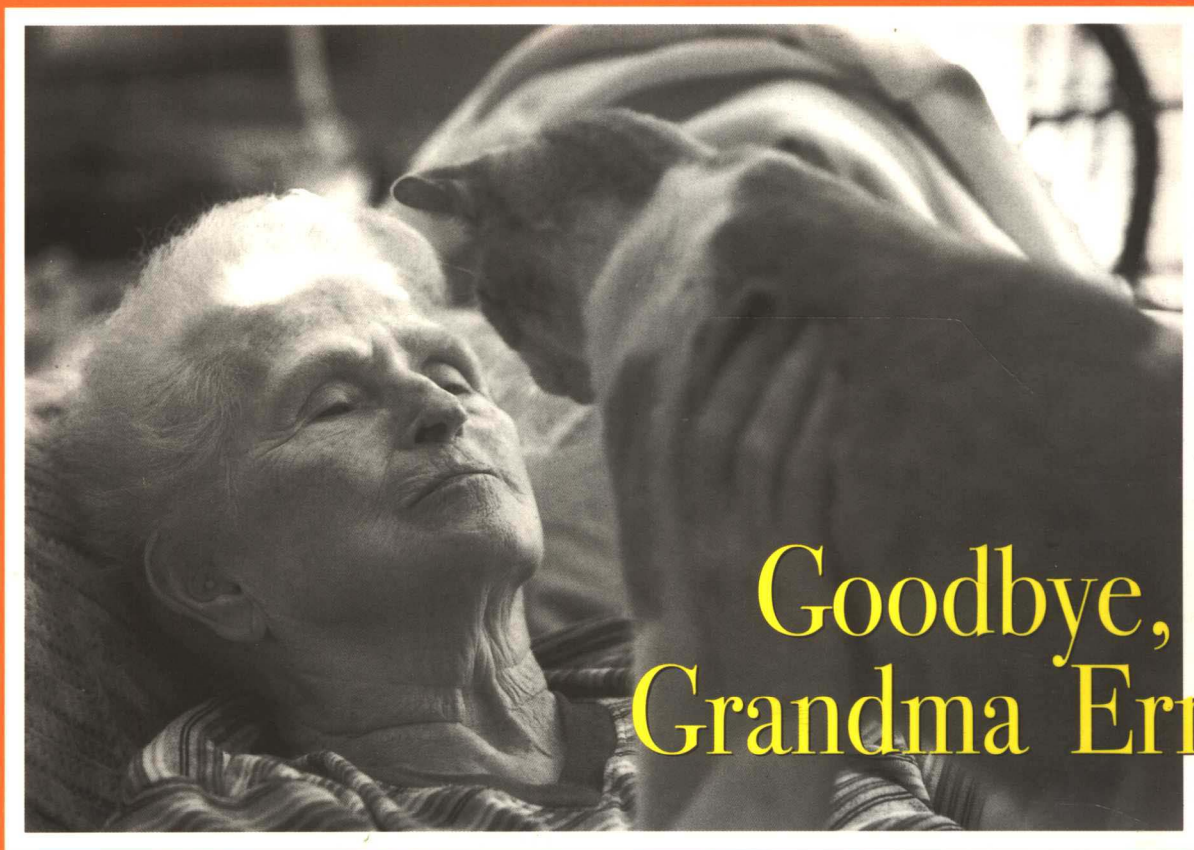


# 再见了，艾玛奶奶

摄影·文字 [日] Atsuko Otsuka



Goodbye,  
Grandma Erma

图书在版编目(CIP)数据

再见了,艾玛奶奶/[日] Atsuko Otsuka 著; [日] 猿渡静子译.-海口:南海出版公司,2006.7  
(新经典文库)

ISBN 7-5442-3199-2

I.再… II.①A… ②猿… III.纪实文学-日本-现代 IV.I313.55  
中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第091073号

著作权合同登记号 图字:30-2004-096

Goodbye, Grandma Erma

© 2000 by OTSUKA Atsuko

First published in Japan in 2000 by SHOGAKUKAN INC.

CHINESE translation rights arranged with SHOGAKUKAN INC.

through Shanghai Viz Communication Inc.

CHINESE publishing rights in China (excluding Hong Kong, Macao and Taiwan)

by Nanhai Publishing Corporation

All rights reserved

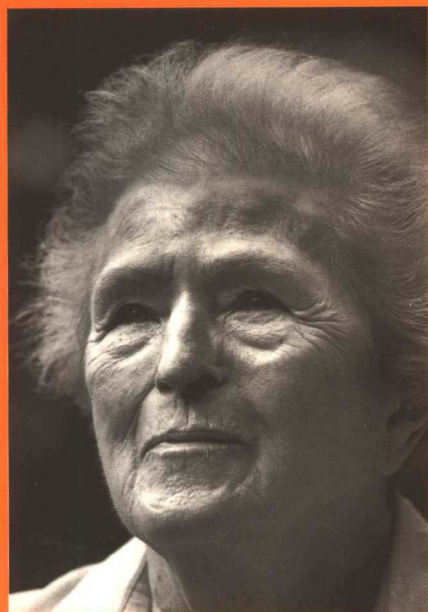
ZAIJIAN LE AIMA NAINAI

再见了,艾玛奶奶

作者	[日] Atsuko Otsuka	译者	[日] 猿渡静子
丛书策划	新经典文化 www.readinglife.com		
责任编辑	邢培健	内文制作	张红敏
出版发行	南海出版公司 电话 (0898)66568511		
社址	海口市海秀中路51号星华大厦五楼 邮编 570206		
电子邮箱	nhcbgs@0898.net		
经 销	新华书店		
开 刷	北京国彩印刷有限公司印刷		
开 本	889毫米×1194毫米 1/16		
印 张	3.75	字 数	50千
版 次	2006年7月第1版	2006年7月第1次印刷	
书 号	ISBN 7-5442-3199-2		
定 价	28.00元		

南海版图书 版权所有 盗版必究

有一天，艾玛奶奶说：“我的生命可能只剩下一年了，看样子，该作一些准备了。”



欢迎阅读新经典文库更多好书：

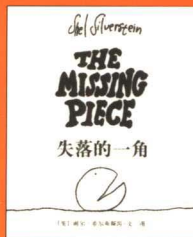


爱心树

定价：18.00元

本书是世界绘本的经典作品之一，出版30年来一直是绘本世界的著名典范，历久不衰，魅力惊人，销量超过550万册。

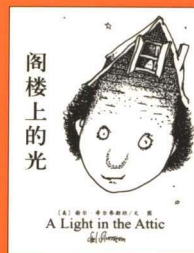
这是一个由一棵有求必应的苹果树和一个贪求不厌的孩子共同组成的温馨、又略带哀伤的动人故事。



失落的一角

定价：20.00元

这是谢尔·希尔弗斯坦最脍炙人口的作品之一。它可能是你最快读完的一本书，但恐怕也是得花上一辈子咀嚼的一本书。谢尔以最简洁有味道的线条和文字，阐释了一则有关“完美”和“缺憾”的寓言，令孩子和大人思索无限。



阁楼上的光

定价：25.00元

美国最有影响的儿童书之一，曾经连续182周位居《纽约时报》排行榜。集启发性的故事，琅琅上口的语言和思想深刻的观察于一体，让孩子在阅读中开怀大笑，又在不知不觉中记住了家长、老师重复了许多遍也记不住的深刻道理。

更多资讯欢迎登录[www.readinglife.com](http://www.readinglife.com)

# Goodbye, Grandma Erma

## 再见了，艾玛奶奶

摄影·文字 [日] Atsuko Otsuka

翻译 [日] 猿渡静子

南海出版公司

2006·海口



我叫思达，

8岁了，是一只混血公猫。

两岁那年，艾玛奶奶带我回了家。

有一年，夏天快过去的时候，医生告诉艾玛奶奶，她生病了，活不了多长时间了。

奶奶离开这个世界前，我们度过了一段非常幸福的时光。

接下来，我要讲的就是，

我和奶奶一起度过的最后一年。



奶奶住在美国西北海岸一个叫伯恩的小镇。





我家院子的四周，环绕着美丽的森林，小鹿常常来院里玩耍。



12年前，艾玛奶奶的丈夫去世了，从那以后，她就和女儿帕特、女婿艾德，以及外孙布莱安一起生活。



但一直陪在奶奶身边的,是我。



一天，医生告诉艾玛奶奶，她得了一种叫做“多发性骨髓瘤”的血液病。因为癌细胞干扰造血机能，所以会使病人疲倦、气喘，还容易大出血。



奶奶让家里人查一查，这到底是一种什么样的病。她自己也详细地询问了医生，知道自己的病已经不可能治好了。

“我的生命可能只剩下一年了，看样子，该作一些准备了。”奶奶说。



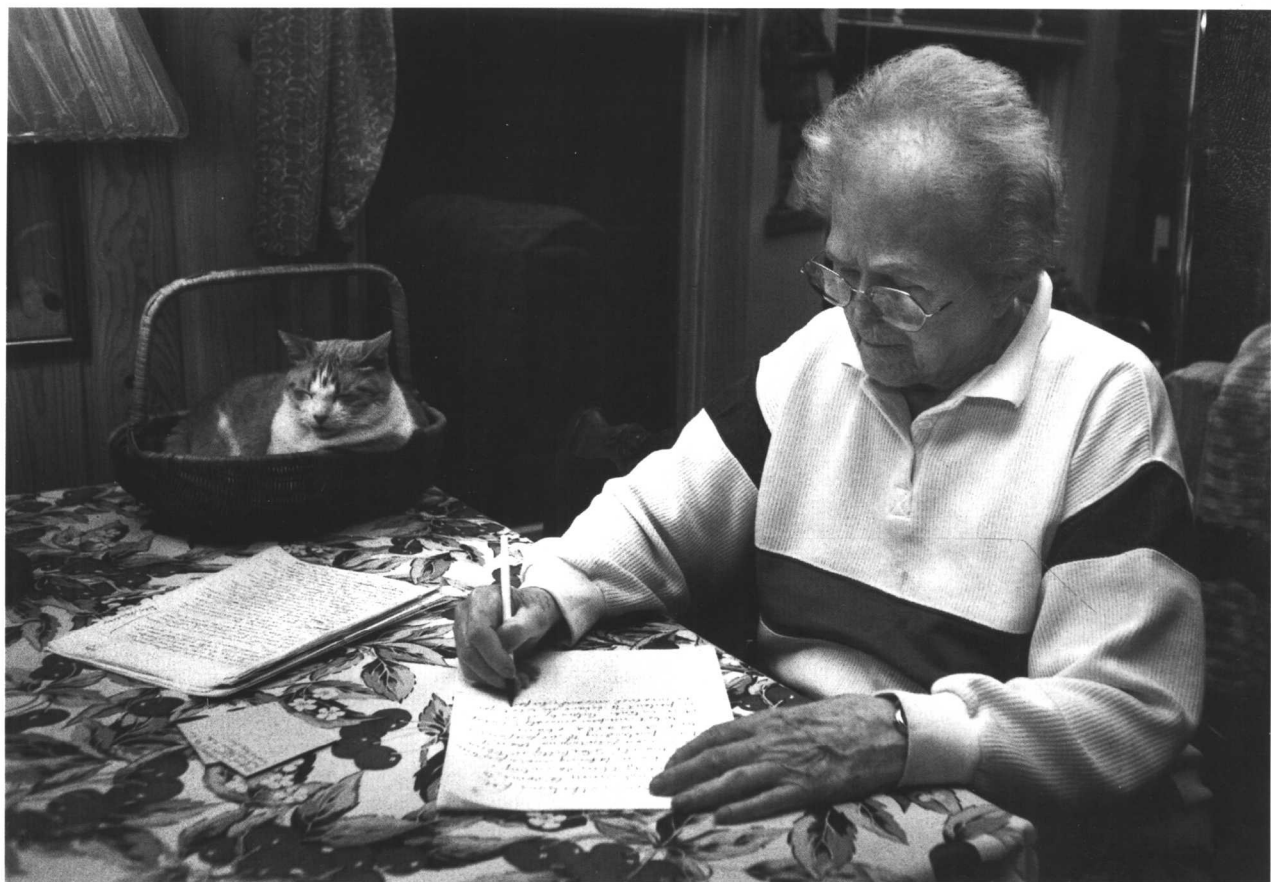
这是小时候在农场拍的照片。  
第一排中间的少女就是  
艾玛奶奶。



这是新婚不久的艾玛奶奶。



这是艾玛奶奶 8 岁的时候，和弟弟在一起。



艾玛奶奶开始写她的家族史。

85岁的奶奶，童年是在大草原的农场里度过的。

她结婚后生了5个女儿，一直工作到65岁，支撑着整个家庭。

整个家族中，经历过大草原那段生活的人，现在只剩下奶奶一个了。

“如果我不写下来，就没有人知道了！”



“我想快乐地生活到最后一刻！”  
艾玛奶奶想：就算自己生病了，  
也还要像过去那样生活。  
星期天早上，奶奶还是像往常一  
样，到老人俱乐部去吃早饭。



出门时，依然要化妆。



奶奶最喜欢的事，就是修剪院子里的花草。



每到这个时候，我都会跑到院子里，在她身边玩耍。

